

407606-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge obrade podataka – Vergabeverfahren Stadt Dettelbach - Erhebung von Verbesserungsbeiträgen

OJ S 113/2026 15/06/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Dettelbach

E-pošta: vergabe@schrems-partner.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Vergabeverfahren Stadt Dettelbach - Erhebung von Verbesserungsbeiträgen

Opis: Die Stadt Dettelbach plant die Ertüchtigung der Kläranlage und investiert damit voraussichtlich 15 Mio. Euro in die Versorgungssicherheit. Gemäß dem Prinzip der Kostendeckung ist die Stadt Dettelbach verpflichtet, diese Investitionskosten in Form von Beiträgen bzw. Gebühren auf die Grundstückseigentümer umzulegen. Es wird erwartet, dass der Bieter mit vielseitigem verwaltungsrechtlichem Fachwissen vor allem im Bereich des bayerischen Kommunalabgabengesetzes das gesamte Projekt Verbesserungsbeitrag fachlich fundiert übernimmt. Die Aufgaben erstrecken sich von der Informations- und Aufklärungsarbeit der Bürger, der kompletten und umfassenden Erfassung der Grundstücks- und Geschossflächen (Erstellung von Aufmaßblättern) nach der aktuell gültigen Rechtsprechung, der Erstellung der notwendigen Beitragskalkulation bis hin zur Satzungsberatung inkl. Erstellung von Entwürfen der Verbesserungsbeitragssatzung, Beitrags- und Gebührensatzung und ggf. der Entwässerungssatzung. Die Erfüllung der Leistung wird nach Abschluss des Vergabeverfahrens zeitnah bis spätestens 2028 erwartet. Grundlage der Ausschreibung ist die Leistungsbeschreibung bzw. eine Aufgabenbeschreibung, die der Bieter erfüllen muss. Die Leistung wird in zwei getrennte Satzungsgebiete aufgeteilt, nämlich Satzungsgebiet 1 (Stadt Dettelbach inkl. aller Stadtteile bis auf Mainfrankenpark mit ca. 2.750 Grundstücken) sowie Satzungsgebiet 2 (Mainfrankenpark mit ca. 250 Grundstücken).

Identifikacijska oznaka postupka: fa4e4fb7-8085-431a-9f7f-f2fc073b208b

Interna identifikacijska oznaka: 25/64

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 72310000 Usluge obrade podataka

Dodatna klasifikacija (cpv): 71250000 Arhitektonske, tehničke i geodetske usluge

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Luitpold-Baumann-Str. 1

Grad: Dettelbach

Poštanski broj: 97337
Zemlja – podregija (NUTS): Kitzingen (DE268)
Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

Primjenjivo prekogranično pravo: -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Pranje novca ili financiranje terorizma: § 123 Abs. 1 Nr. 2 und Nr. 3 GWB

Prijevvara: § 123 Abs. 1 Nr. 4 und Nr. 5 GWB

Korupcija: § 123 Abs. 1 Nr. 6 und Nr. 7 und Nr. 8 und Nr. 9 GWB

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB

Kršenje obveze plaćanja poreza: § 123 Abs. 4 S. 1 Nr. 1 GWB

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: § 123 Abs. 4 S. 1 Nr. 1 GWB

Kršenje obveza u području prava o okolišu: § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Nesolventnost: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Teški poslovni prekršaj: § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: § 124 Abs. 1 Nr. 8 GWB

Kršenje obveza u području radnog prava: § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Vergabeverfahren Stadt Dettelbach - Erhebung von Verbesserungsbeiträgen

Opis: Die Stadt Dettelbach plant die Ertüchtigung der Kläranlage und investiert damit voraussichtlich 15 Mio. Euro in die Versorgungssicherheit. Gemäß dem Prinzip der Kostendeckung ist die Stadt Dettelbach verpflichtet, diese Investitionskosten in Form von Beiträgen bzw. Gebühren auf die Grundstückseigentümer umzulegen. Es wird erwartet, dass der Bieter mit vielseitigem verwaltungsrechtlichem Fachwissen vor allem im Bereich des bayerischen Kommunalabgabengesetzes das gesamte Projekt Verbesserungsbeitrag fachlich fundiert übernimmt. Die Aufgaben erstrecken sich von der Informations- und Aufklärungsarbeit der Bürger, der kompletten und umfassenden Erfassung der Grundstücks- und Geschossflächen (Erstellung von Aufmaßblättern) nach der aktuell gültigen Rechtsprechung, der Erstellung der notwendigen Beitragskalkulation bis hin zur Satzungsberatung inkl. Erstellung von Entwürfen der Verbesserungsbeitragssatzung, Beitrags- und Gebührensatzung und ggf. der Entwässerungssatzung. Die Erfüllung der Leistung wird nach Abschluss des

Vergabeverfahrens zeitnah bis spätestens 2028 erwartet. Grundlage der Ausschreibung ist die Leistungsbeschreibung bzw. eine Aufgabenbeschreibung, die der Bieter erfüllen muss. Die Leistung wird in zwei getrennte Satzungsgebiete aufgeteilt, nämlich Satzungsgebiet 1 (Stadt Dettelbach inkl. aller Stadtteile bis auf Mainfrankenpark mit ca. 2.750 Grundstücken) sowie Satzungsgebiet 2 (Mainfrankenpark mit ca. 250 Grundstücken).
Interna identifikacijska oznaka: 25/64

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 72310000 Usluge obrade podataka

Dodatna klasifikacija (cpv): 71250000 Arhitektonske, tehničke i geodetske usluge

Opcije:

Opis opcija: stufenweise Beauftragung: Mit Zuschlag wird nur die Stufe 1 beauftragt. Ein Anspruch auf Beauftragung weiterer Stufen besteht nicht. Der Abruf einer Stufe muss schriftlich erfolgen. optionale Leistungen: Ein Anspruch auf Beauftragung von Optionen besteht nicht. Der Abruf einer Option muss schriftlich erfolgen.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Luitpold-Baumann-Str. 1

Grad: Dettelbach

Poštanski broj: 97337

Zemlja – podregija (NUTS): Kitzingen (DE268)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 15/07/2026

Trajanje – ostalo: Neograničen

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za zahtjev za sudjelovanje

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Personalstärke des Bewerbers für Sachkundige Personen mit Kenntnissen im Abgaberechts, als Vollzeirkraft (Vollzeit beträgt 38 h/Woche), mind. 2 Vollzeitkräfte (nicht: Vollzeitäquivalent!!!), die konkret NUR für dieses Projekt vorgesehen sind
MINDESTKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: "Referenz 1 MINDESTREFERENZ:AUFMASSERSTELLUNG beitragspflichtiger Geschoßflächen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten." "Es werden nur Leistungen aus dem Zeitraum 01.07.2019 bis zum Ablauf der Angebotsfrist

gewertet. Das Aufmaß muss abgeschlossen sein. Es werden NUR Referenzen für die Aufmaßerstellung beitragspflichtiger Geschoßflächen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten gewertet." MINDESTKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Kriterij: Reference na odredene usluge

Opis kriterija odabira: "Referenz 2 MINDESTREFERENZ: AUFMASSERSTELLUNG beitragspflichtiger Geschoßflächen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten" "Es werden nur Leistungen aus dem Zeitraum 01.07.2019 bis zum Ablauf der Angebotsfrist gewertet. Das Aufmaß muss abgeschlossen sein. Es werden NUR Referenzen für die Aufmaßerstellung beitragspflichtiger Geschoßflächen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten gewertet." MINDESTKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Kriterij: Reference na odredene usluge

Opis kriterija odabira: "Referenz 3 MINDESTREFERENZ: Erstellung einer GLOBALKALKULATION Entwässerungsbeiträge nach BAYERISCHEM KAG mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten" "Es werden nur Leistungen aus dem Zeitraum 01.07.2019 bis zum Ablauf der Angebotsfrist gewertet. Das Projekt kann bereits vorher begonnen sein, gewertet werden aber nur die in den vorgenannten Zeitraum fallenden Referenzen. Es werden NUR Referenzen für die Erstellung der Globalkalkulation Entwässerungsbeiträge nach dem bayerischen Kommunalabgabenrecht gewertet. Es werden nur Referenzen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten gewertet." MINDESTKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Kriterij: Reference na odredene usluge

Opis kriterija odabira: "Referenz 4 MINDESTREFERENZ: Erstellung einer GLOBALKALKULATION Entwässerungsbeiträge nach BAYERISCHEM KAG mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten" "Es werden nur Leistungen aus dem Zeitraum 01.07.2019 bis zum Ablauf der Angebotsfrist gewertet. Das Projekt kann bereits vorher begonnen sein, gewertet werden aber nur die in den vorgenannten Zeitraum fallenden Referenzen. Es werden NUR Referenzen für die Erstellung der Globalkalkulation Entwässerungsbeiträge nach dem bayerischen Kommunalabgabenrecht gewertet. Es werden nur Referenzen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten gewertet." MINDESTKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: "Personenschäden mind. Deckungssumme 1,0 Mio. €, zweifach maximiert pro Jahr Hinweis: Die Versicherungssummen müssen jeweils 2-fach pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen! Bei Projektversicherung ist es ausreichend, wenn die Versicherungssumme 2-fach für die gesamte Laufzeit zur Verfügung steht." MINDESTKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM *Hinweis: Bei ARGE ist der Versicherungsschutz der ARGE als solcher (nicht der einzelnen Mitglieder!) anzugeben. Alternativ kann eine gleichlautende Versicherung aller (!) ARGE-Mitglieder benannt werden, (nur) wenn gerade auch die Tätigkeit in einer ARGE mit Haftung für die gesamte ARGE mitversichert ist; dies ist bei den meisten Versicherungen allerdings nicht der Fall; aus der Bescheinigung muss eindeutig hervorgehen, dass diese Tätigkeit in einer ARGE mit Außenhaftung für die gesamte ARGE enthalten ist.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Berufserfahrung des für das Projekt vorgesehenen Projektleiters
Berufserfahrung des für das Projekt vorgesehenen Projektleiters MINDESTKRITERIUM
/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Vollzeitanstellung des für das Projekt vorgesehenen Projektleiters
Mindestens 30 Wochenarbeitsstunden MINDESTKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: "1.) Preis gem. der im Anschreiben / Aufforderung zur Angebotsabgabe niedergelegten Formel"

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 60

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Systematische Herangehensweise an das Projekt

Opis: "2.) Systematische Herangehensweise an das Projekt Wie gehen Sie an ein derartiges Projekt heran? Schildern Sie anhand eines frei wählbar von Ihnen früher erbrachten Referenzprojekts Ihre Herangehensweise an das Projekt und den grundsätzlichen Ablauf. Es findet eine Gesamtwertung statt. Es fließen folgende Kriterien in die Gesamtbewertung ein, bitte arbeiten Sie diese in einzelnen Gliederungspunkten ab: • Schlüssigkeit des Ablaufs /systematisches Vorgehen • Angaben zu Verifikation/Cross-Scheck/Plausibilitätsprüfung der gelieferten Daten • Angaben zum Umgang mit komplizierten Eigentumsverhältnissen und Sonderfällen • Überprüfung/Cross-Check der eigenen Berechnungen • Umgang mit nicht förmlichen ""Widersprüchen"" der Bürger • Angaben zur Reaktionszeit, wobei eine Reaktionszeit von 2 Werktagen als optimal bewertet wird. Bitte schildern Sie dies auf maximal 10 DIN-A4-Seiten ES MÜSSEN MINDESTENS 3 ROHPUNKTE (Spalte C = vor Gewichtung) ERREICHT WERDEN; ist dies nicht der Fall, wird das Angebot ausgeschlossen."

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av258d42-eu>

Ad hoc komunikacijski kanal:

Naziv: Verabeportal Aumass:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av258d42-eu>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av258d42-eu>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 15/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 365 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Die Vergabestelle behält sich die Nachforderung nach § 56 Abs. 2 S. 1 VgV vor; ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Nije dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

Pravni oblik koji mora imati skupina ponuditelja kojoj je dodijeljen ugovor: gesamtschuldnerisch haftend mit einem vertretungsberechtigten Vertreter.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za postupke mirenja: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Regierung von Mittelfranken

Informacije o rokovima za preispitivanje: § 160 Abs. 3 GWB: (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: Stadt Dettelbach

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Stadt Dettelbach

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner

Organizacija koja obrađuje ponude: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Stadt Dettelbach

Registracijski broj: t:093243040

Poštanska adresa: Luitpold-Baumann-Str. 1

Grad: Dettelbach
Poštanski broj: 97337
Zemlja – podregija (NUTS): Kitzingen (DE268)
Zemlja: Njemačka
Kontaktna točka: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner mbB
E-pošta: vergabe@schrems-partner.de
Tel.: 0941945830000
Internet: www.dettelbach.de
Profil kupca: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av258d42-eu>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner
Registracijski broj: t:094194583000
Poštanska adresa: Dechbettener Str. 2
Grad: Regensburg
Poštanski broj: 93049
Zemlja – podregija (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabe@schrems-partner.de
Tel.: 0941945830000
Internet: www.dettelbach.de

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

Organizacija koja obrađuje ponude

Organizacija za postupke mirenja

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Regierung von Mittelfranken
Registracijski broj: t: 0981530
Poštanska adresa: Promenade 27
Grad: Ansbach
Poštanski broj: 91522
Zemlja – podregija (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Zemlja: Njemačka
Kontaktna točka: Vergabekammer Nordbayern
E-pošta: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Tel.: 0981531277

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

fb6560ce-0b6c-4550-8e65-b8831cb4e0f3-01

Glavni razlog promjene

:

Ažurirane informacije

Opis

:

Frist für den Eingang der Angebote wird verlängert vom 15.06.2026, 12:00 Uhr auf 24.06.2026, 12:00 Uhr.

10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: LOT-0001

Opis promjena: Frist für den Eingang der Angebote wird verlängert vom 15.06.2026, 12:00 Uhr auf 24.06.2026, 12:00 Uhr.

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: de2827b5-45b4-4f76-a993-1d68f3389303 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 12/06/2026 09:33:25 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 407606-2026

Broj izdanja SL S-a: 113/2026

Datum objave: 15/06/2026